D-7851

D-7853

D-7854

AP-3

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branch /Station/ 17851

REPORT

Date March 30, 1937

Subject Leaflet in Russian denouncing alleged communist agents.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by Thorne D S I

Attached herewith together with translation is a leaflet in Russian copies of which were circulated among the Russian community recently by post. The leaflet purports to have emanated from the "League for Combating Communism" and contains names and addresses of 15 Russians in Shanghai who are alleged to be connected with the GPU.

G. Prokofiev
D. S. I.

D.C. (Special Branch).

SPECIAL BRANCH 30 MAR 1937 SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

FILE

Translation from Russian

ATTENTION!!

ATTENTION! !

WARNING OF THE LEAGUE FOR COMBATING COMMUNISM.

The undermentioned persons should be branded as reptiles, scoundrels, traitors and spies who betray the interests of Russia and Russian emigrants to the bolsheviks. Reliable information permits us to denounce them and warn the public. The names of these mercenary turn-coats, all of whom are connected with the Soviet OGPU, are as follows:-

D 8003, D 9522(c) N 1014(c), D 8780	N.I. LEBEDEFF	146-A Route des Soeurs
D 126	S.I. MAMONTOFF	146 Route des Soeurs
D 77[illegible]	G.M. FEDOROFF	720 Avenue Foch, Flat "C"
D 5746, D. 7686	V.N. IVANOFF	21 Canton Road.
	NORLANDER	720 Avenue Foch, Flat "C"
	A. VERTINSKY	c/o "Globus", Avenue Joffre.
	A. BUTENEFF	c/o the "Shanghai News"
	A.N. LENKOFF	1013 Avenue Joffre.
	N.P. FROLOFF	1st Russian School.
D 6839A	P.A. BALLOD	"In gaol."
D 9538(c) D 9522(c), U.405	D 6181 V. KAZAKOFF	523 Route Vallon.
	A.A. KLUKANOFF	66 Route Lorton.
	Ya. P. KURGANOFF	31 Rue Pere Robert.
D 7686	DANILEVSKY	64 Route de Grouchy.
D 7842	SIBIRIAKOFF	c/o the "Shanghai News."

[illegible] the League is in a position to reveal much of [illegible] G.P.U. it will, perhaps, be [illegible] future.

ВНИМАНІЕ ! !

ВНИМАНІЕ ! !

ПРЕДУПРЕЖДЕНІЕ

Л И Г И П О Б О Р Ь Б Ѣ С К О М М У Н И З М О М

Слѣдующія лица должны отмѣчены,как гады и негодяи, предатели и шпіоны, предающія большевикам интересы РОССІИ, Русскаго народа в эмиграціи.

Достовѣрныя данныя позволяют припечатать их в предупрежденіе остальным. Вот этипродажныя шкуры, имѣющія в той, или иной мѣрѣ связь с сов.ОГПУ.

ВОТ ОНИ:

ЛЕБЕДЕВ Н. И. 146-А Рют Де Сер
МАМОНТОВ С.П. 146 Рют Де Сер.
ФЕДОРОВ І. М. Авенью Фош 720 Флет С.
ИВАНОВ В.Н. 21 Кантон род.
НОРД-ЛАНДЕР. 720 АВ.Фош флет С.
БЕРТИНСКИЙ А. АВ.ЖОФР «Глобус»

БУТЕНЕВ Андрей «газ.Шан.Новости»
ЛЕНКОВ А.Н. 1013 АВ.Жофр
Фролов Н Н Реальное Училище
Баллод Н А «в.тюрьмѣ»
Казаков В 523 Баллок
Клюканов А А 66 Лартон кв 15
Курганов Я Н 31 Пер Роберт
Ланиленкій [illegible] Группы
Сибряков Шанхайская Новости газ

Полнота возможности этой Лиги [illegible] ноб работы ГПУ позволит, может быть [illegible]

ЛИГА